

WELCOME 歡迎您

Chinese Baptist Church of Coral Springs 珊瑚泉華人浸信教會



Making Disciples Who Make Disciples

造就領人作主門徒的門徒

English Worship Service

9:00 am

We Gather in His Presence

Call to Worship

Psalm 122:1,8-9

Praise and Adoration

How Great Thou Art
Yet Not I But Through Christ In me
Jesus the treasure

God Speaks through His Word

Word of God

Acts 2:42-47

Sermon: Church Everyday

~ Director Eric Chou

We Respond to God’s Word

Song of Commitment

All Glory be to Christ

Announcement

Offering

God Sends Us to Witness

Benediction

~ Pastor Keh Yeong Tan

Today’s Serving Schedule

Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team
Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	Minister Heather Shih	Catherine Siu Alison Ng	Deacon Alan Chan Wendy Wong

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

February Memory Verse 二月份經文背誦

Acts 使徒行傳 1:8

But you will receive power when the Holy Spirit has come upon you,
and you will be my witnesses in Jerusalem and in all Judea and Samaria,
and to the end of the earth. (ESV)

但聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力，並要在耶路撒冷、
猶太全地，和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。(和合本)

中文主日崇拜

Chinese Worship Service

10:45 am

以讚美來敬拜 WORSHIP IN PRAISE

宣召 Call to Worship

詩篇 Psalm 100:1-5

上行詩歌 Hymn of Ascent

#53 你信實何廣大 Great is Thy Faithfulness

悔改和確據 Repentance and Assurance

以弗所書 Ephesians 2:4-5, 8-10

帶領: 神既有豐富的憐憫，因他愛我們的大愛，
當我們死在過犯中的時候，便叫我們與基督一同活過來。

會眾: 我們得救是本乎恩。

帶領: 我們得救是本乎恩，也因著信。這並不是出於自己，
乃是神所賜的；

會眾: 也不是出於行為，免得有人自誇。

齊聲: 我們原是他的工作，在基督耶穌裡造成的，為要叫我們行善，
就是神所預備叫我們行的。

讚美詩歌 Hymns of Praise

#299 奇異恩典 Amazing Grace

226 難以解釋 I Cannot Tell

求告主名 Invocation

詩班獻詩 Choral Worship

跟隨我 Follow Me

以生命之道來敬拜 WORSHIP IN WORD

神的話語 Word of God

腓立比書 Philippians 2:1-11

證道 Sermon: 耶穌的心 The Mind of Jesus

講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng

以回應來敬拜 WORSHIP IN RESPONSE

回應詩歌 Response Hymn

#349 憑你意行 have thine own way Lord

歡迎和問安 Welcome

奉獻 Offering

讚美頌 Doxology

以領受祝福來敬拜 WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS

祝福 Benediction

陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan

Home News 家訊:

1/29/2023 Attendance

上週出席人數

English 英文堂 69

Chinese 中文堂 212

- 1) Church Council Meeting will be held at 2 pm today. All council members please be on time. 教會商討會議將在下午兩點舉行，請牧師、全體執事、各常務委員會主席、各部部長、團契主席及顧問參加。
- 2) Please continue to pray for English and Cantonese pastor/minister searches. 請弟兄姊妹繼續為聘請英文牧師/傳道以及粵語牧師/傳道禱告。
- 3) 中文堂崇拜需要更多的招待同工，請有負擔的弟兄姊妹與施亭竹傳道聯絡。
- 4) The record for offering made through offering box during 2022 is available in the glass room behind sanctuary. On-line offerings can be downloaded by logging into your account. 2022 年放入奉獻箱的紀錄已放在大堂後的玻璃房供弟兄姊妹拿取，若您是在教會網站做的奉獻，請登入您的帳號，下載奉獻紀錄。

Welcome Visitors!

Thank you for worshipping with us today! After English service, please join us for coffee or Bible study. We would also love to connect with you! Feel free to fill out a visitor's card and give it to any of our ushers.

歡迎新朋友！

歡迎您今天與我們一同敬拜！如果您是第一次來到我們中間的訪客，我們希望在崇拜結束之後，能有更多機會與您交談，互相認識。請您填新朋友卡，交給任何一位招待都可。

SUNDAY SERVICES 主日崇拜

English Service 英文崇拜 // 9am

Chinese Service 中文崇拜 (國/粵) // 10:45am

UPCOMING EVENTS 事工預告

03/11/23 (六 SAT.)
SPRING CLEANING
春季大掃除

03/26/23 (日 SUN.)
CHURCH BUSINESS MEETING
教會常務會議

04/07/23 (五 FRI.) @ 7:30 pm
GOOD FRIDAY SERVICE
受難日崇拜

04/09/23 (日 SUN.) @ 10 am
EASTER COMBINED SERVICE
復活節聯合崇拜

05/27-29/23
(六～一 SAT～MON)
2023 FAMILY RETREAT
2023 家庭退修會

詩班獻詩 2/5/2023

跟隨我 Follow Me

如果你渴望與我同行，就要捨棄自己。
如果你今要做我門徒，就要背起十字架

跟隨，跟隨我。跟隨，
跟隨我。跟隨，跟隨我。

你要跟隨我。

If you are longing to walk with me, you must deny yourself.
If you would now my disciple be, you must take up your cross
and follow, follow me. Follow, follow me. Follow, follow me.
You must follow me.

如果你尋求屬世生活，那就是你所有。
但若你願意犧牲自己，爲我捨去性命，

來跟隨，跟隨我。跟隨，
跟隨我。跟隨，跟隨我。
來並跟隨，跟隨我。跟隨我。

If all you seek is an earthly life, that is all you will find.
But if you're willing to sacrifice, and lose your life in mine,
Come follow, follow me. Follow, follow me. Follow, follow me.
Come and follow me. Follow me.

我來爲要賜你豐富的生命，
我來爲要賜你豐富的生命。
我來爲要賜你豐富的生命。
當來並跟隨我。

I have come to bring life more abundantly.
I have come to bring life more abundantly.
I have come to bring life more abundantly,
So come and follow me.

我是道路，真理，我是生命。
我是道路，真理，我是生命。
我是道路，真理，我是生命。

當來並跟隨我。來跟隨我，
I am the Way, the Truth, I am the Life.
I am the Way, the Truth, I am the Life.
I am the Way, the Truth, I am the Life,
so come and follow me. Come and follow.

我是道路，真理，我是生命。
我是道路，真理，我是生命。
我是道路，真理，我是生命。
當來並跟隨我。當來並跟隨我。

I am the Way, the Truth, I am the Life.
I am the Way, the Truth, I am the Life.
I am the Way, the Truth, I am the Life.
Come and follow me.
Come and follow me.

跟隨我。
Follow me.

English Service Serving Schedule for February

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team	Fellowship Lunch
Feb. 12	Pastor Dat Trieu	Deacon Kan Hwee	Brian Niu	Monica Zhao Jai Liu	Deacon Alan Chan Wendy Wong	✓
Feb. 19	Director Eric Chou	Leo Mueller	Brian Niu	Shelly Chiu Angela Mueller	Deacon Alan Chan Wendy Wong	
Feb. 26	Deacon Kan Hwee	Leo Mueller	Brian Niu	YM Wong Christine Wong	Deacon Alan Chan Wendy Wong	✓

中文崇拜本主日服事同工 (02/05/23)

講員: 鄭敏舜執事 Deacon Samuel Cheng	敬拜帶領: 陳偉倫執事
翻譯: 旋麗紅 (粵), 鄧少強 (E)	領詩 & 司琴: 吳忠華, 施亭竹傳道
招待: 唐明惠, 周輝	新朋友接待: 胡漢明(粵), 王學英(國)
影音: 黃卉君, 陳偉倫執事	

中文崇拜二月同工事奉表

02/12	講員: 趙崇輝牧師 Pastor Dat Trieu 翻譯: 黃旋麗卿 (國), 區煒文執事 (E) 招待: 李永康, 龍紅衛 影音: 黃卉君, 陳偉倫執事 飯食事工-烹飪組: TBD	敬拜帶領 & 領詩: 徐久仁 司琴: 施亭竹傳道 新朋友接待: 方徐麗瑛 (粵), 朱勵瑾(國) 飯食事工-服務組: TBD
02/19	講員: 陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan 翻譯: 旋麗紅 (粵), 馬如玉師母 (E) 招待: 李瑋, 王曉輝, 陳閔傑 影音: 黃卉君, 陳偉倫執事	敬拜帶領 & 領詩: 鄭敏舜執事 司琴: 施亭竹傳道 新朋友接待: 徐峰(粵), 龍紅衛(國)
02/26	講員: 陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan 翻譯: 黃旋麗卿 (國), 鄧少強 (E) 招待: 邵宏偉, 劉秀玲 影音: 黃卉君, 陳偉倫執事 飯食事工-烹飪組: TBD	敬拜帶領 & 領詩: 林啓璋執事 司琴: 施亭竹傳道 新朋友接待: 旋麗紅(粵), 周輝 (國) 飯食事工-服務組: TBD

Community Groups & Life Groups
Weekly Gathering Date/Time
社區小組 & 生命小組每週聚會時間

English Ministry 英文事工
Community Groups 社區小組

Sunday	@ 5 pm	- Weston (In person only)
Monday	@ 7 pm	- Cooper City (In person only)
Wednesday	@ 7 pm	- Church (In person and zoom)
Thursday	@ 7:30 pm	- Coral Springs (In person only)
Thursday	@ 7 pm	- Boca (In person only)

Chinese Ministry 中文事工
Life Groups 生命小組

週日	下午	1:00	粵語四組 (教會)
週一	下午	3:00	餐福團契 (教會)
週三	早上	10:00	國語一、二組 (教會)
	早上	10:30	國語三組 (Boca Raton)
	晚上	8:00	粵語三組 (網上 zoom)
週四	早上	11:00	粵語二組 (教會)
週五	晚上	8:00	國語四, 五, 六組, 粵語五組, 愛加倍組 (教會)
週六	早上	10:00	西棕櫚灘 (網上 zoom)
	早上	11:00	粵語一組 (教會)

Children Ministry 兒童事工

Friday (五) @ 8 pm Kid's Club For Christ
Sunday (日) @ 9 am Children's Sunday School
@ 10:45 am Lil' & Jr. Church Worship

Youth Ministry 青少年事工

Friday (五) @ 8 pm Youth Fellowship Group
Sunday (日) @ 11 am Youth Bible Study

Chinese Baptist Church of Coral Springs
珊瑚泉華人浸信教會

200 Coral Ridge Dr. Coral Springs, FL 33071
PHONE: (954)255-9910 WEB: WWW.CBCCS.ORG